

Public Service Announcements

ANUNCIOS DE SERVICIO PÚBLICO LA UNIVERSIDAD DE MARYLAND CELEBRA SUS 150 AÑOS

1. ¡Feliz Cumpleaños, Maryland! Endit: 5 de marzo de 2006

¡LA UNIVERSIDAD ESTÁ CELEBRANDO SUS 150 AÑOS! A LO LARGO DEL OTOÑO DE 2006, HABRÁ PROGRAMAS EN TODO EL CAMPUS QUE INCLUYEN ACTUACIONES ESPECIALES, LA EXPOSICIÓN DE ESCULTURA “TEMA A LA TORTUGA”, CONGRESOS Y FOROS PARA DISCUTIR LA FUNCIÓN DE LA UNIVERSIDAD COMO INSTITUTO DE INVESTIGACIONES. Y EN EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA UNIVERSIDAD – 6 DE MARZO DE 2006 – ¡HABRÁ FESTEJO EN TODO EL CAMPUS! OBTENGA LA INFORMACIÓN MÁS RECIENTE EN WWW-PUNTO-150YEARS PUNTO – U-M-D – PUNTO – EDU O POR CORREO ELECTRÓNICO AL: 150 YEARS AT UMD – PUNTO – E-D-U.

00:30 Seconds

2. “MOVING PICTURES’ (‘FOTOS INSPIRADORAS’)- UN VISTAZO A LA HISTORIA DE LA UM” Endit: 30 de noviembre de 2005

LA UNIVERSIDAD ESTÁ CELEBRANDO SUS 150 AÑOS. REVIVA LA HISTORIA DE LA UM EN COLLEGE PARK APRECIANDO UNA EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA ESPECIAL EN LA GALERÍA DE LA STAMP STUDENT UNION. A PARTIR DEL 29 DE SEPTIEMBRE, “MOVING PICTURES” (‘FOTOS INSPIRADORAS’) DETALLA EL DESARROLLO DE MARYLAND DESDE UN PEQUEÑO COLEGIO AGRÍCOLA A UNA DE LAS MAYORES INSTITUCIONES DE INVESTIGACIÓN DEL PAÍS. LO MEJOR DE TODO – ¡ES GRATIS! PARA MAYOR INFORMACIÓN, ENTRE A WWW-PUNTO-150YEARS PUNTO – U-M-D – PUNTO – EDU O CORREO ELECTRÓNICO A: 150 YEARS AT UMD – PUNTO – E-D-U.

00:30 Seconds

3. “ESCULTURAS DE TESTUDO EN POSE DE COMBATE” Endit: septiembre de 2006
¡LA UNIVERSIDAD DE MARYLAND LE INVITA A PARTICIPAR EN SU 150 ANIVERSARIO! LAS FESTIVIDADES INCLUYEN LA EXPOSICIÓN DE ESCULTURA “TEMA A LA TORTUGA”. CINCUENTA “TESTUDOS EN POSE DE COMBATE” SERÁN DECORADOS POR ARTISTAS DEL CAMPUS Y DE LA COMUNIDAD EXPUESTOS HASTA EL OTOÑO DE 2006. ¡LUEGO SERÁN SUBASTADOS EN UN EVENTO DE GALA DE LA UNIVERSIDAD! PARA MAYOR INFORMACIÓN, ENTRE A WWW-PUNTO-150YEARS PUNTO – U-M-D – PUNTO – EDU O POR CORREO ELECTRÓNICO AL: 150 YEARS AT UMD – PUNTO – E-D-U.

00:30 Seconds

4. “UM – Participe en la celebración de cumpleaños” Endit: 5 de marzo de 2006

LA UNIVERSIDAD DE MARYLAND CUMPLE 150 AÑOS EN 2006 – PERO LA CELEBRACIÓN, PREVISTA PARA DURAR TODO EL AÑO, ¡COMIENZA ESTE OTOÑO! HABRÁ ACTUACIONES ESPECIALES EN EL CLARICE SMITH PERFORMING ARTS CENTER, CONFERENCIAS ESPECIALES, EXPOSICIONES E HISTORIAS...Y ESTÉ PENDIENTE DE LAS 50 ESCULTURAS DECORADAS DE “TESTUDO EN POSE DE COMBATE,” CELEBRAREMOS DE VERDAD EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA UNIVERSIDAD EN TODO EL CAMPUS-- EL 6 DE MARZO DE 2006. ¡ACOMPÁNEÑOS! PARA MAYOR INFORMACIÓN, ENTRE A WWW-PUNTO-150YEARS PUNTO – U-M-D – DOT – EDU O POR CORREO ELECTRÓNICO AL: 150 YEARS AT UMD – PUNTO – E-D-U.

00:30 Seconds

5. “UM celebra preguntando – ¿A dónde nos dirigimos?” Endit: septiembre de 2006

LA UNIVERSIDAD DE MARYLAND HA LLEGADO MUY LEJOS DURANTE ESTOS 150 AÑOS. MIENTRAS CELEBRAMOS EL PASADO, ES IMPORTANTE MIRAR HACIA EL FUTURO. ES POR ESO QUE NUESTRA CELEBRACIÓN, PREVISTA PARA DURAR TODO EL AÑO, INCLUYE UNA SERIE DE FOROS Y CONFERENCIAS. A PARTIR DE ESTE OTOÑO, LOS DOCENTES MÁS DESTACADOS DE MARYLAND EXAMINARÁN LO QUE SIGNIFICA SER UNA DE LAS MAYORES INSTITUCIONES DE INVESTIGACIÓN Y A DÓNDE DEBEMOS DIRIGIRNOS EN EL FUTURO. LAS FECHAS Y HORAS SE HALLAN EN WWW-PUNTO-150YEARS PUNTO – U-M-D – PUNTO – EDU O POR CORREO ELECTRÓNICO AL: 150 YEARS AT UMD – PUNTO – E-D-U.

###

Specials thanks to Dr. Barilla and Mrs. Ruzza, University of Maryland Instructors in Spanish translation and business, for donating their services in support of the 150th Anniversary Celebration.